

452725-2026 - Súťaž

Nemecko – Inžinierske projektovanie – Energiekonzept Pinkertweg (Masterplan)_B-25/0009

OJ S 124/2026 01/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Hamburger Stadtentwässerung AöR, Vergabemanagement/ Bau-Einkauf

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Energiekonzept Pinkertweg (Masterplan)_B-25/0009

Opis: Energiekonzept Pinkertweg (Masterplan)_B-25/0009 Fachplanung Technische Ausrüstung, Leistungsphasen 1 (anteilig) und 2

Identifikátor postupu: 8c930fd5-cdf3-43c6-bfe8-7087f507591b

Interný identifikátor: VV_106-25

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71320000 Inžinierske projektovanie

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hamburger Stadtentwässerung AöR

Mesto: Billhorner Deich 2

PSČ: 20539 Hamburg

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen werden nur bis 7 Tage vor Angebotsfrist beantwortet.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Účasť v zločineckej organizácii: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Podvod: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Porušenie povinnosti platiť dane: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Zusätzlich zu den hier genannten Ausschlussgründen finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß §48 VGV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Energiekonzept Pinkertweg (Masterplan)_B-25/0009

Opis: Die Hamburger Stadtentwässerung plant die Umsetzung eines innovativen (energieautarken) Betriebsplatzes mit den aktuellen und zukünftigen Anforderungen. Zu diesem Zweck wurde im Jahr 2023 eine Machbarkeitsstudie durchgeführt. Diese soll vor der Umsetzung durch ein externes Planungsbüro hinsichtlich der elektrotechnischen Aspekte geprüft, weiterentwickelt und optimiert werden.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71320000 Inžinierske projektovanie

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hamburger Stadtentwässerung AöR

Mesto: Billhorner Deich 2

PSČ: 20539 Hamburg

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzen der in den letzten 5 Jahren erbrachten mit der Planungsaufgabe vergleichbaren Planungsleistungen des Bewerbenden; Vorlage qualifizierter Nachweise mit Ansprechperson + Kontaktdaten der Referenzgebenden: Referenzen mind. 3 Referenzen für das Leistungsbild Technische Ausrüstung, min. Leistungsphasen 1 und 2 gem. §55, HOAI 2021 (ohne NU-Leistungen), Bauvolumen mind. 3 Mio € 3 Referenzen (Mindestanforderung, 3 Punkte) 4 Referenzen (4 Punkte) 5 Referenzen (5 Punkte) > 5 Referenzen (je Referenz 1 Punkt, max.10 Punkte) Zusätzliche Referenzen (keine Mindestanforderung) 1 Referenz aus dem Bereich Energieautarkie und Energiekonzept 1 Referenzen (5 Punkte) 2 Referenzen (6 Punkte) 3 Referenzen (7 Punkte) > 3 Referenzen (je Referenz 1 Punkt, max.10 Punkte)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Technisches Personal a. Anzahl der aktuellen eigenen technischen Mitarbeitenden des Bewerbenden (Architekten / Ingenieure, Techniker, Techn. Zeichner; ohne NU- Leistungen) 5 techn. Mitarbeitende (Mindestanforderung, 5 Punkte) 6 bis 10 techn. Mitarbeitende (8 Punkte) > 10 techn. Mitarbeitende (10 Punkte) b. Anzahl der aktuellen eigenen Architekten + Ingenieure des Bewerbenden mit mindestens 5 Jahren einschlägiger Berufserfahrung 3 Architekten / Ingenieure (Mindestanforderung, 5 Punkte) 4 bis 5 Architekten / Ingenieure (8 Punkte) > 5 Architekten / Ingenieure (10 Punkte)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Bezpečnosť spracovania, ukladania a prenosu klasifikovaných informácií

Popis výberového kritéria: Die unterzeichnete Vertraulichkeitserklärung ist mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Die vollständigen Vergabeunterlagen einschließlich Masterplan werden erst nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbs zur Verfügung gestellt.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gemittelter jährlicher Gesamtumsatz des Bewerbenden für Planungsleistungen (ohne NU-Leistungen) der letzten 3 Jahre: < 250.000 € Umsatz (0 Punkte) 250.000 € bis < 400.000 € Umsatz (3 Punkte) ≥ 400.000 € Umsatz (5 Punkte)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gemittelter jährlicher Umsatz vergleichbarer Dienstleistungen / Planungsleistungen des Bewerbenden (ohne NU-Leistungen) der letzten 3 Jahre: < 100.000 € Umsatz (0 Punkte) 100.000 € < 250.000 € Umsatz (3 Punkte) ≥ 250.000 € Umsatz (5 Punkte)

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: 100% Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 07/08/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 03/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen unter Einhaltung von §56 VGV nach eigenem Ermessen vor.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabemanagement/ Bau-Einkauf B42 der Hamburger Stadtentwässerung AöR

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Hamburger Stadtentwässerung AöR, Vergabemanagement/ Bau-Einkauf

Registračné číslo: DE173526990

Poštová adresa: Billhorner Deich 2

Mesto: Hamburg

PSČ: 20539

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefón: 0 0 0

Internetová adresa: <https://www.hamburgwasser.de>

Profil kupujúceho: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registračné číslo: 02000000-KBSW000001-97

Poštová adresa: Neuenfelder Str. 19

Mesto: Hamburg

PSČ: 21109
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Telefón: +49 40 42840-3230
Internetová adresa: <https://www.hamburg.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Vergabemanagement/ Bau-Einkauf B42 der Hamburger Stadtentwässerung AöR

Registračné číslo: DE173526990

Poštová adresa: Billhorner Deich 2

Mesto: Hamburg

PSČ: 20539

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefón: 000

Internetová adresa: <https://www.hamburg.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 538c3ff7-dad3-4792-aa24-5939d3d3a186 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 29/06/2026 16:05:35 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 452725-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 124/2026

Dátum uverejnenia: 01/07/2026